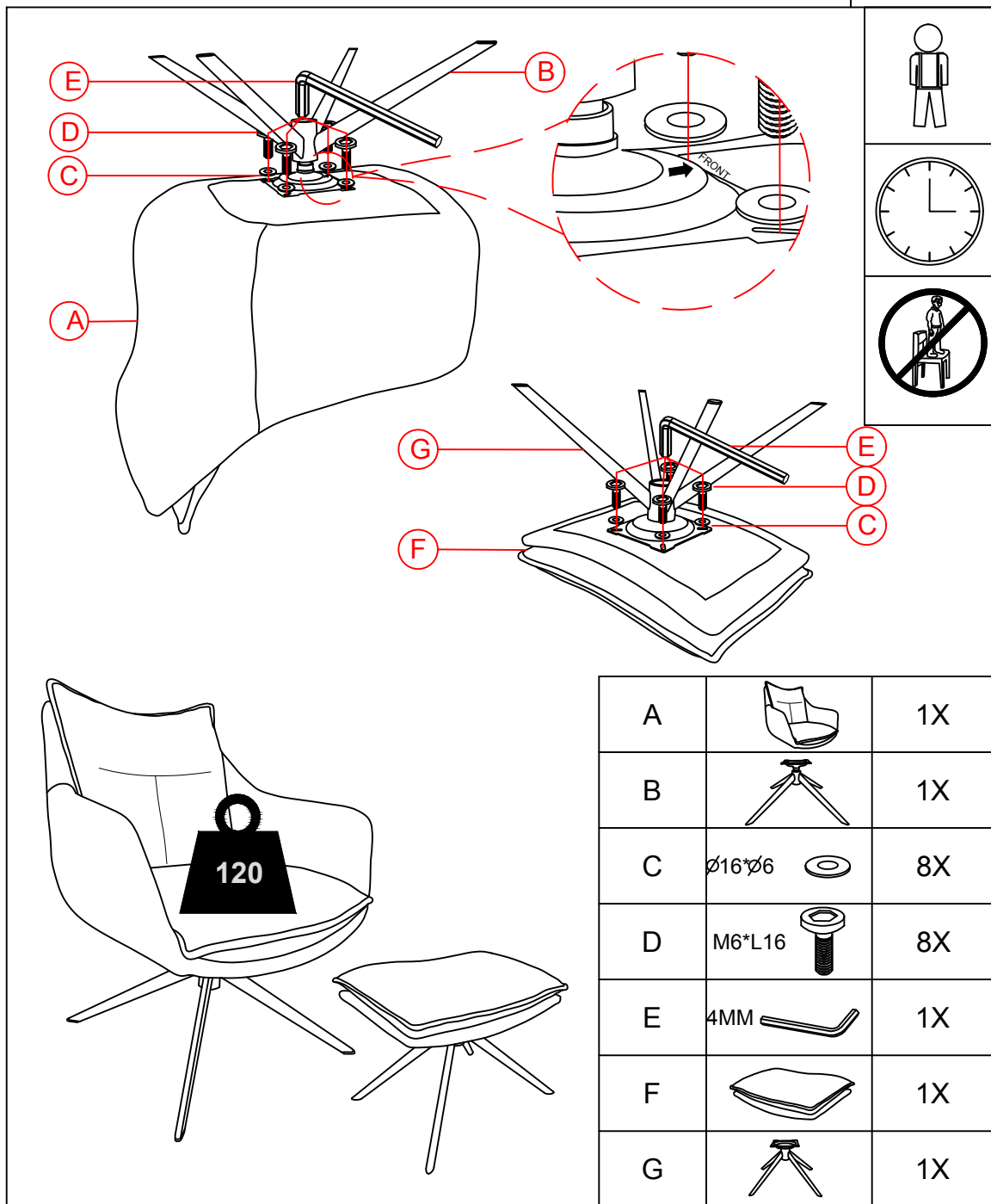


PARKER

MCA
Furniture

iNNOseat



D - Bitte überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen den festen Sitz der Schrauben!

GB - Please check the screws for tightness at regular intervals!

F - Veuillez contrôler régulièrement que les vis sont convenablement serrées!

ES - ¡Compruebe periódicamente que los tornillos estén bien apretados!

IT - Controllare regolarmente che le viti siano ben strette!

PL - Należy regularnie sprawdzać dokręcenie śrub!

NL - Controleer op regelmatige afstanden of de schroeven goed vast zitten,.

SWE - Kontrollera med jämna mellanrum att skruvarna sitter fast ordentligt!

SK - V pravidelných intervaloch Skontrolujte pevné dotiahnutie skrutiek!

SL - Redno preverjajte, ali so vijaki trdno priviti

HR - Redovito provjeravajte čvrsto nalijeganje vijaka!

RO - Vă rugăm să verificați la intervale regulate dacă șuruburile sunt bine strânse!

Ersatzteilbestellung / spare part order



DE German

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, bitte bei der Bestellung unbedingt die Teilebezeichnung angeben. Für eine schnelle Abwicklung senden Sie bitte eine Kopie der zweiten Seite an unseren Kundendienst, auf der Sie das reklamierte Teil ankreuzen.

Sicherheitshinweise

- Verpackungsmaterial wie z.B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.
- Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels am besten ein weiches, nicht fußelndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberfläche leicht feucht ab.
- Verwenden Sie keine Mikrofasertücher, Schmutzradierer und keine scharfen chemischen Substanzen

GB England

Spare parts orders

Should any parts be missing or damaged, please do not forget to indicate the part designation in your order. To ensure quick processing, please send our customer service a copy of the second page on which you mark the part in question with a cross.

Safety instructions

- Packaging material such as plastic bags does not belong in children's hands. Keep the packaging material out of the reach of children.
- The best way to care for your furniture is to use a soft, lint-free cloth or a leather cloth. Wipe the surface with a damp cloth.
- Do not use any microfibre cloths, dirt erasers or aggressive chemical substances.

FR France

Commande de pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez impérativement indiquer la dénomination des pièces lors de la commande.

Afin d'assurer un traitement rapide de votre commande, veuillez envoyer une copie de la page 2 à notre service client en cochant la pièce faisant l'objet de la réclamation.

Consignes de sécurité

- Ne pas laisser les matériaux d'emballage comme les sachets en film flexible à la portée des enfants. Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Utilisez un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois pour l'entretien de vos meubles. Essuyez la surface avec un chiffon/une peau de chamois légèrement humide.
- Ne pas utiliser de chiffons en microfibres, de gomme nettoyante ni de produits chimiques agressifs.

IT Italy

Ordinazione di parti di ricambio

Se le parti mancano o sono danneggiate, assicuratevi di indicare la designazione della parte al momento dell'ordine. Per un'elaborazione rapida, si prega di inviare una copia della seconda pagina al nostro servizio clienti, su cui si segna la parte che è oggetto della denuncia.

Istruzioni di sicurezza

Il materiale d'imballaggio come i sacchetti di carta stagnola non è adatto alle mani dei bambini. Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. È meglio usare un panno morbido e non sporco o un panno di pelle per curare i vostri mobili. Pulire la superficie con un panno leggermente umido. Non usare panni in microfibra, cancellini per lo sporco o sostanze chimiche aggressive.

NL Netherlands

Bestellen van vervangingsonderdelen

Indien onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, gelieve bij de bestelling absoluut de naam van de onderdelen op te geven. Gelieve voor een snelle afhandeling een kopie van de tweede bladzijde naar onze klantendienst te sturen, waarop u het onderdeel aankruist waarmee een probleem is.

Veiligheidsinstructies

- Verpakkingsmateriaal, zoals bv. foliezakjes, hoort niet in kinderhanden. Bewaar het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Gebruik voor het onderhoud van uw meubelstuk bij voorkeur een zachte, pluisvrije doek of een zeemleer. Wrijf het oppervlak lichtelijk vochtig af.
- Gebruik geen microvezeldoeken, speciale reinigingssponzen of scherpe chemische substanties

DK Denmark

Reservdelbestilling

Såfremt dele mangler eller er beskadigede, bedes De angive delbetegnelsen ved bestillingen.

For en hurtig behandling bedes De sende en kopi af side 2 til vores kundeservice, hvorpå De har afkrydset den reklamerede del.

Sikkerhedshenvisninger

● Emballagemateriale som f.eks. folieposer må ikke komme i hænderne på børn. Emballagemateriale bør opbevares utilgængeligt for børn. ● Til pleje af møblet bør De helst anvende en blød, ikke-fruggende klud eller et vaskeskind.

Overfladen tørres let fugtigt af.

● Anvend ikke mikrofiberklude, snavsjern eller stærke, kemiske stoffer.

SE Sweden

Beställning av reservdelar

Om delar saknas eller är skadade ska alltid beteckningen av reservdelen anges vid beställningen.

För att kunna hantera ärendet snabbt, vänligen skicka en kopia av den andra sidan, där du har kryssat för den reklamerade delen, till vår kundtjänst.

Säkerhetsanvisningar

● Förpackningsmaterial som t.ex. foliepåsar ska hållas bort från barn. Förvara förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.

● Använd helst en mjuk och luddfri trasa eller en lädertrasa för skötseln av dina möbler.

Torka av ytan med en lätt fuktig trasa.

● Använd inga mikrofiberdukar, skursvampar eller starka kemiska ämnen.

NO Norway

Bestilling av reservdeler

Skulle deler mangle eller være skadet, vennligst pass på å angi delebeskrivelsen ved bestillingen. For å få en rask ekspedering ber vi deg vennligst sende en kopi av side to til vår kundeservice, der den påklagete delen krysses av.

Sikkerhetsveiledninger

● Emballasjemateriale som f.eks. plastposer hører ikke til i barnehender. Oppbevar emballasjematerialet utenfor barns rekkevidde.

● Til møbelpleie skal man helst bruke en myk klut som ikke loer- eller en skinnklut.

Tørk av overflaten med lett fuktet klut.

● Bruk ikke mikrofiberklut, støvsvamp eller sterke kjemiske substanser

FI Finland

Bestilling av reservdeler

Skulle deler mangle eller være skadet, vennligst pass på å angi delebeskrivelsen ved bestillingen. For å få en rask ekspedering ber vi deg vennligst sende en kopi av side to til vår kundeservice, der den påklagete delen krysses av.

Sikkerhetsveiledninger

● Emballasjemateriale som f.eks. plastposer hører ikke til i barnehender. Oppbevar emballasjematerialet utenfor barns rekkevidde.

● Til møbelpleie skal man helst bruke en myk klut som ikke loer- eller en skinnklut.

Tørk av overflaten med lett fuktet klut.

● Bruk ikke mikrofiberklut, støvsvamp eller sterke kjemiske substanser

ES Spain

Pedido de piezas de repuesto

En el caso de que alguna pieza presente fallos o esté dañada, es imprescindible indicar en el pedido la denominación de la misma.

Para que la tramitación del pedido sea rápida, envíe por favor una copia de la segunda página donde ha marcado la pieza a reclamar a nuestro servicio de atención al cliente.

Instrucciones de seguridad

● Los materiales de embalaje como p. ej. las bolsas de plástico no son juguetes. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

● Utilice preferentemente para el cuidado de sus muebles un paño suave y que no deje pelusas o un paño de cuero.

Limpie la superficie con el paño ligeramente humedecido.

● No utilice paños de microfibra, quitamanchas o sustancias químicas abrasivas.

PT Portugal

Encomenda de peças sobresselentes

Caso faltem peças ou estas estejam danificadas, indique imprescindivelmente a designação da peça aquando da encomenda.

Para um processamento célere envie ao nosso serviço de assistência ao cliente uma cópia da segunda página, assinalando a peça reclamada.

Indicações de segurança

● O material da embalagem, como p. ex. um saco de película, não deve permanecer ao alcance de crianças. Guarde o material da embalagem num local inacessível às crianças.

● Para a conservação do seu móvel use preferencialmente um pano suave, sem pelos ou uma camurça.

Limpe a superfície ligeiramente húmida.

● Não utilize quaisquer panos de microfibras, esponjas de limpeza e substâncias químicas agressivas

PL Poland

Zamówienie na części zamienne

W przypadku braku części lub ich uszkodzeń w zamówieniu proszę koniecznie podać oznaczenie części. W celu szybkiej realizacji reklamacji proszę przesłać do działu obsługi klienta kopię drugiej strony z zakreśloną reklamowaną częścią.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Materiałów opakowaniowych, np. worków foliowych, nie wolno dawać dzieciom. Materiały opakowaniowe należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Do pielęgnacji mebla najlepiej używać miękkiej, niepylącej ściereczki lub irchy.
- Wycierać powierzchnię lekko zwilżoną ściereczką.
- Nie stosować ściereczek z mikrofibry, gąbek do czyszczenia brudu ani silnie działających substancji chemicznych.

RU Russia

Заказ запасных деталей

В случае отсутствия или повреждения деталей при заказе обязательно указывайте их наименование. Чтобы ускорить процесс обработки заказа, просим вас отправлять в сервисную службу копию второй страницы, на которой отмечена необходимая деталь.

Указания по технике безопасности

- Не давайте упаковочный материал, например полиэтиленовые пакеты, детям. Держите упаковку в недоступном для детей месте.
- Для ухода за мебелью используйте мягкую тканевую салфетку без ворсинок или салфетку из искусственной кожи. Поверхность протирайте слегка влажной салфеткой.
- Не используйте салфетки из микрофибры, губки из меламиновой смолы и едкие химические вещества.

SK Slovakia

Naročilo nadomestnih delov

Če deli manjkajo ali so poškodovani, ob naročilu nujno navedite tudi opis dela. Za hitro obdelavo zahtevka naši službi za stranke pošljite kopijo druge strani, na kateri označite reklamirani del.

Varnostni napotki

- Embalažni material, kot so plastične vrečke, ne spadajo v roke otrok. Embalažni material shranjujte zunaj dosega otrok.
 - Za nego svojega pohištva uporabite mehko krpo, ki se ne kosmati, ali usnjeno krpo.
- Površine obrišite z rahlo navlaženo krpo.
- Ne uporabljajte krp iz mikrovlaknen, čistilnih radirk in močnih kemičnih sredstev.

CZ Czech Republic

Objednání náhradních dílů

Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené, uváďte prosím při objednání vždy označení dílu. Kvůli rychlé realizaci zašlete prosím našemu zákaznickému servisu kopii druhé strany, na které zakřížkujete reklamovaný díl.

Bezpečnostní pokyny

- Balicí materiál jako např. plastové pytlíky nepatří do rukou dětem. Balicí materiál uschovejte tak, aby se k němu děti nemohly dostat.
 - Při péči o Váš nábytek používejte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo jelenici.
- Povrch otřete mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte mikrovláknové utěrky, melaminové houby nebo agresivní chemické látky.

SL Slovenia

Objednavanje náhradných dielov

Ak by diely chýbali alebo boli poškodené, pri objednavaní bezpodmienečne uvedte označenie dielu. Pre rýchlejšie vybavenie pošlite kópiu druhej strany nášmu zákazníkemu servisu, na ktorej reklamovaný diel označíte krížikom.

Bezpečnostné pokyny

- Obalový materiál, ako napr. fóliové vrečky, nepatří do rúk deťom. Obalový materiál uschovejte mimo dosahu detí.
 - Na ošetrovanie nábytku použite najlepšie mäkkú handru, ktorá nepúšťa vlákna, alebo koženú utierku.
- Povrch utrite jemne navlhčenou handrou.
- Nepoužívajte utierky z mikrovlákna, čistiacie gummy a agresívne chemické látky.

HU Hungary

Cserealkatrész rendelés

Ha valamely alkatrész hiányzik vagy sérült, akkor azok megrendelésekor mindenképp adja meg az alkatrész megnevezését. A gyors teljesítéshez kérjük, küldje el a második oldal másolatát ügyfélszolgálatunknak, amelyen jelölje be kereszttel a megreklamált alkatrészt.

Biztonsági utasítások

- Csomagolóanyag, pl. a fólia-tasak nem kerülhet gyermekek kezébe. A csomagolóanyagot a gyerekek által nem elérhető módon tárolja.
 - Bútora ápoláshoz a legjobb, ha nedves, szőszmentes törölkendőt vagy bőrkendőt használ.
- A felületet törölje le egy kis nedvességgel.
- Ne használjon mikroszálas törölkendőt, szennyeződés eltávolító radírt, éles tárgyakat vagy vegyszereket.

BG Bulgaria

Поръчване на резервни части

Ако липсват или са повредени части, не забравяйте да посочите обозначението на частта при поръчката. За по-бърза обработка изпратете копие от втората страница на нашето обслужване на клиенти, върху която отбелязвате частта, която е предмет на жалбата.

Инструкции за безопасност

- Опаковъчните материали, като например торбички от фолио, не попадат в ръцете на деца.
- Съхранявайте опаковъчния материал на място, недостъпно за деца.
- Най-добре е да използвате мека, незамърсяваща кърпа или кожена кърпа, за да се грижите за мебелите си. Избършете повърхността с леко влажна кърпа.
- Не използвайте кърпи от микрофибър, гумички за замърсяване или агресивни химически вещества.

RO Romania

Comanda de piese de schimb

În cazul în care lipsesc piese sau sunt deteriorate, vă rugăm să indicați neapărat în comandă denumirea pieselor. Pentru o derulare rapidă a procesului, vă rugăm să transmiteți o copie a celei de-a doua pagini serviciului nostru pentru clienți, pe care să bifați piesa în cauză.

Informații privind siguranța

- Nu lăsați la îndemâna copiilor materiale de ambalare, cum ar fi pungile din folie. Păstrați materialul de ambalare unde nu pot ajunge copiii.
- Utilizați cel mai bine o lavetă moale pentru îngrijirea mobilei dumneavoastră, care nu se scâmoșează, sau o lavetă din piele. Ștergeți suprafața ușor umeziță.
- Nu utilizați lavete din micro-fibre, bureți de curățare sau substanțe chimice puternice

TR Turkey

Yedek parça siparişi

Parçaların eksik veya hasarlı olması durumunda lütfen siparişte parça adını mutlaka belirtin. İşlemlerin hızlandırılması için, lütfen ikinci sayfada şikayetçi olduğunuz parçayı işaretleyip sayfanın kopyasını müşteri servisimize gönderin.

Güvenlik uyarıları

- Folyo poşetler gibi ambalaj malzemeleri çocuklardan uzak tutulmalıdır. Ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Eşyanızın bakımı için yumuşak, tüysüz bir bez veya deri bir bez kullanın. Yüzeyleri hafif nemli bir bezle silin.
- Mikrofiber bez, kir temizleyici bez ve yoğun kimyasal madde kullanmayın

GR Greece

Παραγγελία ανταλλακτικών

Εάν λείπουν εξαρτήματα ή έχουν υποστεί ζημιά, φροντίστε να αναφέρετε την ονομασία του εξαρτήματος κατά την παραγγελία. Για γρήγορη επεξεργασία, παρακαλούμε στείλτε ένα αντίγραφο της δεύτερης σελίδας στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας,

στο οποίο σημειώνετε το τμήμα που αποτελεί αντικείμενο της καταγγελίας.

Οδηγίες ασφαλείας

- Τα υλικά συσκευασίας, όπως οι σακούλες από αλουμινόχαρτο, δεν ανήκουν στα χέρια των παιδιών. Φυλάσσετε το υλικό συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Είναι καλύτερο να χρησιμοποιείτε ένα μαλακό, μη βρωμίζον πανί ή δερμάτινο πανί για να φροντίζετε τα έπιπλά σας. Σκουπίστε την επιφάνεια με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε πανιά μικροϊνών, γόμες ρύπων ή σκληρές χημικές ουσίες.